



Державна служба геології та надр України



СПЕЦІАЛЬНИЙ ДОЗВІЛ на користування надрами

Реєстраційний номер

1852

Дата видачі

від 26 квітня 1999 року

Підстава надання:

накази від 03.08.2018 №№ 274, 276 (продовжено строк дії та внесено зміни)

(дата прийняття та номер наказу Держгеонадр, протоколу Міжвідомчої комісії з організації укладення та виконання угод про розподіл продукції або протоколу аукціонного комітету та договору купівлі-продажу)

Вид користування надрами відповідно до статті 14 Кодексу України про надра, статті 13 Закону України «Про нафту і газ» та пункту 5 Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами

будівництво та експлуатація підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, у тому числі споруд для підземного зберігання нафти, газу та інших речовин і матеріалів

Мета користування надрами

підземне зберігання газу із щорічним циклом закачування та відбирання

Відомості про ділянку надр (геологічну територію відповідно до державного балансу запасів корисних копалин України), що надається у користування:

територію відповідно до державного балансу запасів корисних копалин України), що надається у

назва родовища

Червонопартизанське газосховище

географічні координати:
ПШ
СхД

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5	T.6	T.7
ПШ	51°04'52"	51°02'12"	51°01'10"	51°01'28"	51°02'30"	51°04'01"	51°04'18"
СхД	31°39'17"	31°40'10"	31°40'11"	31°38'56"	31°36'28"	31°36'10"	31°36'54"

місцезнаходження:

Чернігівська область, Носівський район

прив'язка на місцевості відповідно до адміністративно-територіального устрою України

(область, район, населений пункт)

площа

21,0 км²

(напрямок, відстань від найближчого населеного пункту, залізничної станції, природоохоронних об'єктів)

(визначається в одиницях виміру)

Обмеження щодо глибини використання (у разі потреби)

Вид корисної копалини відповідно до переліку корисних копалин загальнодержавного та місцевого значення, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 12 грудня 1994 р. № 827

Загальний обсяг запасів (ресурсів) на час надання спеціального дозволу на користування надрами (основні, супутні)

(одиниця виміру, категорія, обсяг)

Ступінь освоєння надр:

створення сховища з 1968 року

(розробляється, не розробляється)

Відомості про затвердження (апробацію) запасів корисної копалини (зазначається у разі видобування)

(дата складення, номер протоколу, найменування органу)

Джерело фінансування робіт, які планує виконати надрокористувач під час користування надрами

недержавні кошти

(державні або недержавні кошти)

Особливі умови:

1. Виконання умов Мінприроди – наказ від 21.09.2017 № 346.
2. Дотримуватись режиму експлуатації сховища передбаченого технічним проектом та його доповненнями.

Відомості про власника:

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «УКРТРАНГАЗ»
КОД 30019801
01021, МІСТО КИЇВ, УЗВІЗ КЛОВСЬКИЙ, БУДИНОК 9/1

(найменування юридичної особи, код згідно з ЄДРПОУ або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи — підписи, ідентифікаційний номер, місцезнаходження)

Відомості про погодження надання спеціального дозволу на користування надрами:

Мінприроди – наказ від 21.09.2017 № 346

(найменування органу, який погодив надання дозволу, дата прийняття та номер документа про погодження)

Строк дії спеціального дозволу на користування надрами (кількість років)

строк дії продовжено на 50 (п'ятдесят) років до 26 (двадцять шостого) квітня 2067 (дві тисячі шістдесят сьомого) року

(цифрами та словами)

Угода про умови користування ділянкою надр є невід'ємною частиною спеціального дозволу на користування надрами і визначає умови користування ділянкою надр

Вір 01.07.2019 №1852

Додаток до спеціального дозволу на користування надрами, наданого з метою будівництва та експлуатація підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, у тому числі споруд для підземного зберігання нафти, газу та інших речовин і матеріалів, захоронення шкідливих речовин і відходів виробництва, скидання стічних вод

*Червонопартизанське підземне сховище газу
№1852 від «26» квітня 1999 року*

Угода № 1852

про умови користування надрами

з метою будівництва та експлуатація підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, у тому числі споруд для підземного зберігання нафти, газу та інших речовин і матеріалів, захоронення шкідливих речовин і відходів виробництва, скидання стічних вод на Червонопартизанському підземному сховищі газу

м. Київ

01.07.2019

(дата укладення)

Державна служба геології та надр України, в особі т.в.о Начальника Управління дозвільної та аукціонної діяльності Тимошенка Ігоря Васильовича, який діє на підставі наказу Держгеонадр від 05.06.2019 № 187 та довіреності від 02.01.2019 № 7 (далі - Держгеонадра), з однієї сторони, та Акціонерне товариство «Укртрансгаз», яке зареєстроване в Печерській районній в місті Києві Державній адміністрації 22.05.2018 за № 10701050056048562 в особі Зябченка Юрія Дмитровича, який діє на підставі довіреності від 29.12.2018 за № 1-318 (далі - Надрокористувач), з іншої сторони (далі разом - Сторони, а кожна окремо - Сторона) уклали цю Угоду про умови користування надрами з метою будівництва та експлуатація підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, у тому числі споруд для підземного зберігання нафти, газу та інших речовин і матеріалів, захоронення шкідливих речовин і відходів виробництва, скидання стічних вод (будівництво та експлуатація підземних сховищ нафти чи газу) (далі - Угода), яка є невід'ємною частиною спеціального дозволу на користування надрами від «26» квітня 1999 року № 1852 (далі - Дозвіл), про нижчевикладене.

1. Предмет Угоди

1.1. Держгеонадра надає Надрокористувачу право користування ділянкою надр з метою будівництва та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, а Надрокористувач зобов'язується виконувати та дотримуватись умов користування ділянкою надр, передбачених Дозволом, цією Угодою та нормами діючого законодавства.

2. Відомості про ділянку надр, яка надана в користування

2.1. Місцезнаходження ділянки надр Чернігівська область, Носівський район

2.2. Просторові межі ділянки надр, яка є предметом цієї Угоди, ступінь геологічного вивчення та освоєння об'єкта надрокористування на час надання Дозволу на користування надрами вказуються Надрокористувачем у характеристиці ділянки надр і є Додатком 1 та невід'ємною частиною цієї Угоди.

3. Умови користування ділянкою надр, яка надана в користування

3.1. Умови користування надрами, види та строки виконання Надрокористувачем робіт з будівництва та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, у тому числі споруд для підземного зберігання нафти, газу та інших речовин і матеріалів, захоронення шкідливих речовин і відходів виробництва, скидання стічних вод на Червонопартизанському підземному сховищі газу протягом строку дії Дозволу визначається в

Програмі робіт з будівництва та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, яка підписується Сторонами і є Додатком 2 та невід'ємною частиною цієї Угоди (далі – Програма робіт).

3.2. Програма робіт у цілому або окремі її показники, у разі потреби можуть уточнюватися або змінюватися за взаємною згодою Сторін у межах дії Дозволу та цієї Угоди, за наявності інформації, одержаної за результатами перевірки органом державного геологічного контролю, яка була здійснена протягом одного календарного року до моменту звернення про внесення змін до Програми робіт.

3.3. Сторона, яка ініціює внесення змін та/або доповнень до Програми робіт, зобов'язана надати іншій Стороні відповідні письмові обґрунтування.

3.4. Сторона, яка одержала від іншої Сторони письмові обґрунтування та пропозиції щодо внесення змін та/або доповнень до Програми робіт зобов'язана в місячний термін надати іншій Стороні письмову вмотивовану відповідь щодо прийняття (відмови) пропозицій щодо внесення змін та/або доповнень до Програми робіт.

3.5. Строк виконання робіт з будівництва та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, може бути продовжений за умови продовження строку дії Дозволу та цієї Угоди, із внесенням відповідних змін до Програми робіт.

3.6. Особливі умови користування надрами визначаються в Дозволі та цією Угодою і є обов'язковими до виконання Надрокористувачем.

4. Права Сторін на геологічну інформацію про надра

4.1. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) на кошти державного бюджету є державною власністю.

4.2. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) на кошти державного бюджету, надається Надрокористувачу на праві користування та володіння без права розпорядження на договірній основі.

4.3. Геологічна інформація про надра, створена Надрокористувачем під час дії Дозволу за власні кошти, є його власністю. Реалізація цієї інформації здійснюється за погодженням з Держгеонадрами.

4.4. Порядок використання та розпорядження геологічною інформацією про надра визначений постановою Кабінету Міністрів «Про затвердження Положення про порядок розпорядження геологічною інформацією» від 13 червня 1995 року № 423.

5. Інші права та обов'язки Сторін

5.1. Держгеонадра має право:

- витребувати у Надрокористувача звітні дані та інформацію про виконання цієї Угоди;
- видавати та направляти Надрокористувачу в межах своєї компетенції відповідні приписи, розпорядження та/або повідомлення;
- проводити державний геологічний контроль відповідно до діючого законодавства;
- притягувати Надрокористувача відповідно до діючого законодавства і умов цієї Угоди до відповідальності, в тому числі, зупиняти дію Дозволу або припиняти право користування надрами шляхом анулювання Дозволу в установленому порядку;
- в установленому законом порядку припиняти всі види робіт із геологічного вивчення та використання надр, що проводяться з порушенням стандартів та правил і можуть спричинити псування сховища, суттєве зниження ефективності роботи або призвести до значних збитків, а також зупиняти діяльність підприємств, установ та організацій, що здійснюють геологічне вивчення та використання надр без спеціальних дозволів та ліцензій або з порушенням умов, передбачених цими дозволами чи ліцензіями;
- направляти матеріали щодо виявлених порушень в інші уповноважені державні органи для проведення контрольних дій і перевірок, притягнення Надрокористувача до відповідальності та/або вжиття заходів реагування відповідно до компетенції.

5.2. Держгеонадра зобов'язані:

- своєчасно розглядати звернення Надрокористувача;
- своєчасно розглядати підготовлені Надрокористувачем програми, плани, звіти, різні матеріали та інші документи, які необхідні для виконання робіт, визначених цією Угодою.

5.3. При виконанні робіт відповідно до умов цієї Угоди Надрокористувач зобов'язаний:

- забезпечувати охорону надр та довкілля в межах ділянки надр, наданої в користування, а також забезпечувати приведення порушених земель у стан, придатний для використання, відповідно до Програми робіт;
 - забезпечити проведення авторського нагляду за експлуатацією підземних сховищ газу та особливих умов користування надрами передбачених Дозволом та цією Угодою;
 - проводити та фінансувати роботи у терміни та в межах, зазначених у Програмі робіт;
 - дотримуватися вимог законодавства України, чинних стандартів, правил, норм виконання робіт, пов'язаних з користуванням надрами;
 - допускати посадових осіб Держгеонадр для здійснення заходів державного геологічного контролю за умови дотримання порядку здійснення державного геологічного контролю, передбаченого законодавством;
 - відшкодовувати збитки, заподіяні підприємствам, установам, організаціям, громадянам та довкіллю в установленому законодавством порядку;
 - використовувати надра відповідно до цілей, для яких їх було надано;
 - забезпечувати безпеку людей, майна та навколишнього природного середовища;
 - дотримуватися вимог, передбачених Дозволом та цією Угодою;
 - надавати в установленому порядку Держгеонадрам інформацію щодо користування надрами;
 - застосовувати прогресивні технології і техніку, що забезпечують повне, комплексне і раціональне використання надр;
 - зберігати свердловини, які можуть бути використані в інших цілях, і ліквідувати у встановленому порядку якщо не підлягають подальшому використанню;
 - зберігати геологічну і виконавчо-технічну документацію, зразки гірських порід і руд, дублікатів проб корисних копалин, які можуть бути використані при подальшому вивченні надр;
 - дотримуватися протипожежної безпеки на родовищі та нести за неї персональну відповідальність;
 - зупинити проведення на наданій йому в користування ділянці робіт, передбачених Дозволом, після зупинення дії Дозволу або анулювання Дозволу;
 - у разі зупинення дії Дозволу проводити на ділянці надр роботи, пов'язані із запобіганням виникнення аварійної ситуації або усунення її наслідків.
- 5.4. При ліквідації робіт по будівництву та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, у тому числі споруд для підземного зберігання нафти, газу та інших речовин і матеріалів, захоронення шкідливих речовин і відходів виробництва, скидання стічних вод на Червонопартизанському підземному сховищі газу Надрокористувач зобов'язаний:
- провести та здійснити фінансування ліквідаційних робіт відповідно до Проекту робіт;
 - у випадку повної або часткової ліквідації чи консервації об'єкта підземного зберігання газу - свердловини, технологічне обладнання та споруди привести у стан, який гарантує безпеку людей, майна і навколишнього природного середовища, а в разі консервації - зберегти об'єкти підземного зберігання газу на весь період консервації;
 - здійснювати за погодженням з органами державного гірничого нагляду та іншими заінтересованими органами у порядку, встановленому законодавством ліквідацію і консервацію об'єктів підземного зберігання газу або їх ділянок;
 - за свій рахунок фінансувати усі ліквідаційні роботи.
- 5.5. При виконанні робіт відповідно до Дозволу та умов цієї Угоди Надрокористувач має право укладати договори з підрядними організаціями.

Надрокористувач несе відповідальність за дотриманням підрядником умов користування надрами відповідно до вимог чинного законодавства.

6. Контроль за виконанням умов користування надрами та положень цієї Угоди

6.1. Контроль за виконанням умов користування надрами відповідно до діючого законодавства та положень цієї Угоди, здійснюється незалежно кожною із Сторін.

6.2. Надрокористувач при проведенні робіт здійснює різні види виробничого контролю, а також здійснює контроль за виконанням та якістю робіт, які проводить підрядник.

6.3. Держгеонадра проводить заходи державного геологічного контролю за виконанням умов користування надрами та положень цієї Угоди в межах повноважень відповідно до діючого законодавства.

6.4. Держгеонадра безпосередньо або за поданням органів державного гірничого та санітарно-епідеміологічного нагляду, державного геологічного і екологічного контролю, органів місцевого самоврядування, органів державної податкової служби у разі порушення Надрокористувачем умов користування надрами має право:

- зупинити дію Дозволу у випадках передбачених пунктом 22 Порядку;
- зупинити дію Дозволу у випадках передбачених пунктом 22 Порядку;
- припинити право користування надрами шляхом анулювання Дозволу у випадках, передбачених пунктом 23 Порядку та в інших випадках, передбачених законодавством;
- звернутися з позовом до адміністративного суду з метою припинення всіх видів робіт з будівництва та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин, у тому числі споруд для підземного зберігання нафти, газу та інших речовин і матеріалів, захоронення шкідливих речовин і відходів виробництва, скидання стічних вод на Червонопартизанському підземному сховищі газу, що проводяться з порушенням стандартів та правил і можуть спричинити псування сховищ, суттєве зниження ефективності робіт або призвести до значних збитків, а також зупинення діяльності підприємств, установ та організацій, що здійснюють роботи з будівництва та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин без спеціальних дозволів та ліцензій або з порушенням умов, передбачених цими дозволами чи ліцензіями;

6.5. Дія Дозволу поновлюється Держгеонадрами за умови:

- усунення Надрокористувачем причин, що призвели до зупинення дії Дозволу;
- сплати сум фінансових санкцій, застосованих у зв'язку із зупиненням дії Дозволу.

6.6. Надрокористувач має право оскаржити в судовому порядку накази Держгеонадр про зупинення та припинення права користування шляхом анулювання Дозволу.

6.7. Держгеонадра продовжує строк дії Дозволу відповідно до постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами» від 30 травня 2011 року № 615 та за відсутності порушень надрокористувачем умов користування надрами, передбачених дозволом або угодою про умови користування ділянкою надр.

7. Інформування Сторін. Щорічна звітність

7.1. Надрокористувач зобов'язаний щороку подавати до Держгеонадр інформацію щодо стану виконання Програми робіт за формою згідно з законодавством та надавати відповідні пояснення з питань, що входять до компетенції Держгеонадр.

7.2. Держгеонадра зобов'язана своєчасно інформувати Надрокористувача з питань, які віднесені до його компетенції і виникають стосовно виконання умов Дозволу та положень цієї Угоди.

8. Конфіденційність

8.1. Уся інформація, отримана чи придбана Сторонами в процесі виконання робіт, є конфіденційною. Порядок і умови користування інформацією, установлюється власником інформації відповідно до чинного законодавства.

8.2. Вимоги конфіденційності, передбачені статтею 8.1. цієї Угоди, залишаються в силі після припинення строку дії цієї Угоди, якщо інше не передбачено чинним законодавством.

9. Обставини непереборної сили

9.1. Невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цією Угодою є виправданим і не спричиняє відповідальності у тому разі, якщо таке невиконання чи неналежне виконання викликані обставинами непереборної сили (надзвичайна або невідвотна за даних умов непереборна подія, випадок).

9.2. Обставинами непереборної сили вважаються такі події: війна, воєнні дії, повстання, мобілізація, страйк, епідемія, пожежа, вибухи, природні катастрофи та інші події, що не залежать від волі Сторін.

9.3. У разі виникнення обставин непереборної сили Сторона, для якої виникли такі обставини, зобов'язана протягом 7 (семи) днів з моменту їхнього виникнення, повідомити іншу Сторону про такі обставини та надати документи, що підтверджують їх настання. У

випадку невчасного повідомлення Сторона, для якої виникли форс-мажорні обставини, позбавляється права посилатися на їх дію.

9.4. Після повідомлення про виникнення обставин непереборної сили Сторони, у найкоротший термін, зобов'язані провести зустріч із метою прийняття спільного рішення щодо подальшого виконання умов цієї Угоди.

10. Використання українського потенціалу

10.1. У процесі надрокористування на ділянці надр, Надрокористувач використовуватиме переважно українські товари і послуги тією мірою, у якій їх ціни та якість, порівняно зі світовими цінами та якістю, будуть технічно, технологічно й економічно доцільними, та не призводитимуть до зниження рівня виробництва та екологічної безпеки.

11. Набуття чинності, зміни, розірвання та припинення Угоди

11.1. Ця Угода набирає чинності з дня реєстрації Дозволу та припиняє свою дію з моменту припинення права користування надрами шляхом анулювання Дозволу або закінчення строку дії Дозволу.

11.2. Дія цієї Угоди автоматично зупиняється, в частині виконання робіт, передбачених дозволом, або поновлюється у випадку зупинення або поновлення дії Дозволу.

11.3. У разі продовження строку дії Дозволу Сторони вносять зміни до Програми робіт та до цієї Угоди.

11.4. Внесення змін до цієї Угоди здійснюється за взаємною згодою Сторін шляхом укладання додаткових угод до цієї Угоди, які підписуються уповноваженими особами Сторін і засвідчуються печатками.

11.5. Одностороння відмова від виконання умов цієї Угоди повністю або частково не допускається. Право односторонньої відмови від цієї Угоди надається Держгеонадрам у випадку припинення права користування надрами шляхом анулювання Дозволу.

11.6. Ця Угода складена українською мовою у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін, які мають однакову юридичну силу.

12. Додатки до Угоди

12.1. Невід'ємною частиною цієї Угоди є:

- Додаток 1 - Характеристика ділянки надр;

- Додаток 2 – Програма робіт з будівництва та експлуатації підземних споруд, не пов'язаних з видобуванням корисних копалин (підземного зберігання газу).

* Додатки подаються до Держгеонадра у двох примірниках, оформлюються Надрокористувачем відповідно до примірних форм, засвідчуються підписом уповноваженої особи та печаткою заявника Надрокористувача.

13. Юридичні адреси та реквізити Сторін

**Державна служба
геології та надр України**

03680, м. Київ,
вул. Антона Цедіка, 16
Ідентифікаційний номер 37536031
тел. (044) 536 13 20

**Надрокористувач
Акціонерне товариство «Укртрансгаз»**

юридична адреса: 01021, м.Київ,
**Печерський район, Кловський узвіз,
будинок 9/1**
Ідентифікаційний номер 30019801
тел. (044) 254 31 54

Додаток 1
до Угоди про умови
з метою будівництва та експлуатації
підземних споруд, не пов'язаних з
видобуванням корисних копалин,
у тому числі споруд для підземного зберігання нафти,
газу та інших речовин і матеріалів,
захоронення шкідливих речовин і відходів виробництва,
скидання стічних вод
на Червонопартизанському підземному сховищі газу
від «01» 07 2019 № 1852

ХАРАКТЕРИСТИКА ділянки надр

1. Загальні відомості про ділянку надр:
місце розташування ділянки надр, - Чернігівська область, Носівський район.

2. Географічні координати кутових точок та площа ділянки надр.

Географічні координати:	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5	T.6	T.7
ПШ	51°04'52"	51°02'12"	51°01'10"	51°01'28"	51°02'30"	51°04'01"	51°04'18"
СхД	31°39'17"	31°40'10"	31°40'11"	31°38'56"	31°36'28"	31°36'10"	31°36'54"

Площа ділянки надр 21 км².

3. Геологічна характеристика об'єкта надрокористування.

Червонопартизанське ПСГ розміщене в межах Носівського району Чернігівської області. Найближчі населені пункти: на заході на відстані 1,7 км від контуру гірничого відводу - село Мрин, на південному сході - село Григорівка, 4,3 км від контуру гірничого відводу.

Червонопартизанське ПСГ побудоване з метою забезпечення надійного газопостачання споживачів м. Києва, Київської, Чернігівської та Сумської областей, подача газу яким виконується через ГРС магістральних газопроводів Київ – Брянськ, Тула - Шостка – Київ, Червонопартизанське ПСГ – Київ.

Експлуатація газосховища здійснюється у відповідності до технологічного проекту і розробленого оператором газосховищ на його підставі Регламенту з контролю за експлуатацією та герметичністю газосховищ і технологічними режимами закачування (відбирання) природного газу з дотриманням вимог чинних нормативно-правових актів України та інших нормативних документів.

Відбирання максимального обсягу робочого (активного) газу обмежується проектною величиною об'єму буферного газу та величиною мінімального пластового тиску.

Газосховище експлуатується виключно в межах затверджених в установленому порядку проектних показників:

Загальний об'єм, млн. м³
в тому числі
активний
буферний закачаний
залишкові запаси

2 973,75

1 500,0

1473,75

0,0

Підземні сховища газу	Проектні показники, млн. м ³			Пластовий тиск Рпл., кг/см ²		Фонд експлуатаційних свердловин, одиниць	Максимальна добова продуктивність на початок сезону відбір/закач, млн.м ³ /добу
	загальний об'єм з залишковими запасами	в тому числі		проектний (min)	проектний (max)		
		буферний загальний	активний				
Червоно- партизанське	2973,75	1473,75	1500	28,0	54,2	67	11,0/14,0

Додаток 2
до Угоди про умови
з метою будівництва та експлуатації
підземних споруд, не пов'язаних
з видобуванням корисних копалин
від «01» 07 2019 №1852

ПРОГРАМА РОБІТ
з будівництва та експлуатації підземних споруд,
не пов'язаних з видобуванням корисних копалин
Червонопартизанське підземне сховище газу
(назва ділянки надр)

№ п/п	Види робіт та витрат	Строк виконання	Вартість тис. грн.
1	Продовження строку дії та внесення змін до спеціального дозволу на користування надрами.	I-ІІ квартал 2019 року	0,4
2	Експлуатація підземних споруд. Підземне зберігання газу з сезоном: - закачування 1500 млн. м ³ ; - відбирання 1500 млн. м ³ .	3 ІІ кварталу 2019 року	- -
3	Авторський нагляд за експлуатацією ПСГ.	Постійно	150